

СОГЛАШЕНИЕ
между Правительством Санкт-Петербурга и Правительством
Орловской области о торгово-экономическом, научно-техническом,
культурном и гуманитарном сотрудничестве

Правительство Санкт-Петербурга в лице Губернатора Санкт-Петербурга Полтавченко Георгия Сергеевича, действующего на основании Устава Санкт-Петербурга, с одной стороны, и Правительство Орловской области в лице Председателя Правительства Орловской области Потомского Вадима Владимировича, действующего на основании Устава (Основного Закона) Орловской области, с другой стороны, именуемые в дальнейшем Сторонами, в целях развития межрегиональных отношений, осуществляя свои права и полномочия как равноправные субъекты Российской Федерации, уделяя приоритетное внимание развитию федеративных отношений, укреплению российской государственности, выражая взаимную заинтересованность в развитии двусторонних связей на стабильной и долгосрочной основе и желая создать для этого соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем.

Статья 1

Стороны развивают свои отношения в соответствии с законодательством Российской Федерации, законодательством Санкт-Петербурга и законодательством Орловской области на основе принципов равенства, партнерства, взаимной выгоды и воздерживаются от действий, которые могли бы нанести экономический или иной ущерб Сторонам.

Статья 2

Руководствуясь целями настоящего Соглашения, Стороны создают благоприятные экономические, финансовые и правовые условия для хозяйствующих субъектов, осуществляющих свою деятельность на территориях Санкт-Петербурга и Орловской области (далее – хозяйствующие субъекты), обмениваются научно-технической, экономической и правовой информацией, а также содействуют развитию торгово-экономических связей хозяйствующих субъектов в целях продвижения производимой ими продукции.

Статья 3

Стороны содействуют участию хозяйствующих субъектов в проводимых Сторонами ярмарках, выставках и иных мероприятиях, в том числе межрегионального и международного характера.

Статья 4

Стороны способствуют разработке и реализации совместных проектов и программ в сфере экономики, культуры, образования, направленных на развитие экономик Санкт-Петербурга и Орловской области, и проводят обмен специалистами по отраслям, представляющим взаимный интерес.

Статья 5

Стороны развивают сотрудничество и обмениваются информацией в области образования, здравоохранения, социальной защиты населения, спорта, труда и занятости населения, охраны труда, строительства, взаимодействия со средствами массовой информации.

Статья 6

Стороны содействуют укреплению связей в области культуры и искусства и создают условия для осуществления программ (мероприятий) культурного обмена, организации художественных и музейных выставок, библиотечного дела, народного художественного творчества, образования в области культуры и искусства, выступлений профессиональных и самодеятельных творческих коллективов.

Статья 7

Стороны способствуют сотрудничеству между профессиональными образовательными организациями и образовательными организациями высшего образования, а также научными организациями, расположенными на территориях Санкт-Петербурга и Орловской области, в разработке перспективных направлений совместных научных работ, реализации инновационных проектов и программ в сфере высоких технологий, представляющих взаимный интерес, а также в продвижении на рынках Санкт-Петербурга и Орловской области высокотехнологичных товаров и услуг.

Статья 8

Стороны содействуют сотрудничеству в области молодежной политики и туризма. Стороны обмениваются опытом работы по созданию благоприятных

условий для развития туризма на территориях Санкт-Петербурга и Орловской области. Стороны способствуют всесторонним контактам и совместной деятельности организаций, осуществляющих деятельность в сфере туризма.

Статья 9

Настоящее Соглашение является основой для разработки Сторонами проектов программ и планов мероприятий в конкретных областях сотрудничества.

Статья 10

В целях содействия реализации положений настоящего Соглашения и осуществления контроля за ходом исполнения решений, договоров, планов мероприятий, подписанных Сторонами на основе настоящего Соглашения, Стороны могут проводить двусторонние переговоры и создавать совместные рабочие группы.

Статья 11

Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими договорам (соглашениям) с третьими сторонами и поэтому не может быть использовано в ущерб законным интересам какой-либо из Сторон или служить препятствием для выполнения существующих перед третьими сторонами обязательств.

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения, возникшие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

Статья 12

Сторонами утверждается План мероприятий по реализации Соглашения между Правительством Санкт-Петербурга и Правительством Орловской области о торгово-экономическом, научно-техническом, культурном и гуманитарном сотрудничестве на 2016–2018 годы согласно приложению к настоящему Соглашению.

Статья 13

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания Сторонами и действует в течение пяти лет. В дальнейшем Соглашение пролонгируется на каждый последующий год при условии, что ни одна из Сторон заблаговременно, но не позднее чем за три месяца до истечения срока его действия не заявит в письменной форме другой Стороне о своем

срока его действия не заявит в письменной форме другой Стороне о своем намерении расторгнуть настоящее Соглашение. При этом прекращение его действия не прекращает действия подписанных на его основании иных соглашений, а также реализуемых в соответствии с ним проектов.

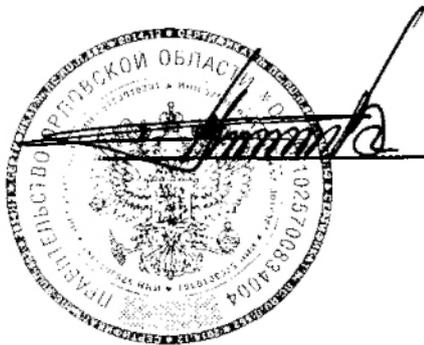
Действие настоящего Соглашения может быть прекращено по предложению одной из Сторон, но не ранее чем через три месяца после письменного уведомления об этом намерении другой Стороны.

Изменения или дополнения к настоящему Соглашению вносятся и оформляются письменно по взаимному согласию Сторон путем заключения дополнительных соглашений.

Совершено в г. Санкт-Петербурге «15» марта 2016 года в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

**Председатель Правительства
Орловской области**

**Губернатор
Санкт-Петербурга**



В.В.Потомский



Г.С.Полтавченко

Приложение
к Соглашению
между Правительством Санкт-Петербурга
и Правительством Орловской области
о торгово-экономическом, научно-техническом,
культурном и гуманитарном сотрудничестве
от _____ № _____

**ПЛАН
мероприятий по реализации Соглашения между Правительством Санкт-Петербурга
и Правительством Орловской области о торгово-экономическом, научно-техническом,
культурном и гуманитарном сотрудничестве
на 2016–2018 годы**

№ п/п	Наименование мероприятий	Срок исполнения	Ответственный исполнитель	
			от Правительства Санкт-Петербурга	от Правительства Орловской области
1	2	3	4	5
1. В области торгово-экономического сотрудничества				
1.1	Осуществление обмена информацией о конгрессно-выставочных мероприятиях, проводимых в Санкт-Петербурге и Орловской области	2016-2018 гг.	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга, Комитет по развитию туризма Санкт-Петербурга, Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга, Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга	Департамент экономического развития и инвестиционной деятельности Орловской области
1.2	Содействие в организации и проведении деловых миссий Санкт-Петербурга в Орловской области и деловых миссий Орловской области в Санкт-Петербурге	2016-2018 гг.	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга, Комитет по развитию	Департамент экономического развития и инвестиционной

1	2	3	4	5
			предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга, Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга	деятельности Орловской области, Департамент промышленности и связи Орловской области, Департамент сельского хозяйства Орловской области
1.3	Осуществление обмена информацией о наличии товарных ресурсов основных видов сельскохозяйственной продукции и продовольственных товаров в Санкт-Петербурге и Орловской области	2016-2018 гг.	Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга, Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга	Департамент сельского хозяйства Орловской области, Управление координации целевых программ, пищевой, перерабатывающей промышленности и рыночной инфраструктуры Орловской области
1.4	Осуществление обмена информацией об инновационных и инвестиционных проектах в сфере агропромышленного комплекса, реализуемых на территориях Санкт-Петербурга и Орловской области	2016-2018 гг.	Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга, Комитет по инвестициям Санкт-Петербурга	Департамент экономического развития и инвестиционной деятельности Орловской области, Департамент сельского хозяйства Орловской области
1.5	Осуществление обмена информацией по вопросам развития малого и среднего предпринимательства, в том числе о мерах государственной поддержки, об опыте развития инфраструктуры малого и среднего бизнеса путем проведения деловых встреч, переговоров, круглых столов, семинаров	2016-2018 гг.	Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга	Департамент экономического развития и инвестиционной деятельности Орловской области
1.6	Осуществление обмена информацией о продукции субъектов деятельности в сфере промышленности Санкт-	2016-2018 гг.	Комитет по промышленной политике и инновациям	Департамент промышленности

1	2	3	4	5
	Петербурга и Орловской области		Санкт-Петербурга	и связи Орловской области
2. В области образования и науки				
2.1	Организация информационно-методического обмена по вопросам дошкольного, общего, дополнительного и профессионального образования между органами управления образованием Санкт-Петербурга и Орловской области	2016-2018 гг.	Комитет по образованию	Департамент образования Орловской области
2.2	Оказание содействия в проведении совместных научных конгрессов, форумов, конференций, летних школ, олимпиад, конкурсов на базе образовательных организаций, расположенных на территориях Санкт-Петербурга и Орловской области	2016-2018 гг.	Комитет по образованию	Департамент образования Орловской области
2.3	Содействие развитию сотрудничества образовательных организаций высшего образования, профессиональных образовательных организаций и научных организаций, расположенных на территориях Санкт-Петербурга и Орловской области, в том числе в сфере академической мобильности студентов, преподавателей и научных работников образовательных и научных организаций, реализации совместных научно-исследовательских и образовательных проектов и программ, обмена опытом в области профессионального образования и науки, участия в совместных конгрессно-выставочных мероприятиях, научно-практических конференциях, семинарах, форумах	2016-2018 гг.	Комитет по науке и высшей школе	Департамент образования Орловской области
3. В области здравоохранения				

4				
1	2	3	4	5
3.1	Сотрудничество в сфере здравоохранения по следующим основным направлениям: информационное взаимодействие с органами управления здравоохранения и медицинскими организациями; информационное взаимодействие по вопросам организации высокотехнологичной медицинской помощи; обмен профессиональным опытом специалистов медицинских организаций Санкт-Петербурга и Орловской области; содействие проведению совместных научно-практических мероприятий; содействие развитию связей между медицинскими организациями Санкт-Петербурга и Орловской области	2016-2018 гг.	Комитет по здравоохранению	Департамент здравоохранения Орловской области
4. В области строительства и архитектуры				
4.1	Осуществление обмена опытом по вопросам жилищного строительства, взаимное участие представителей Санкт-Петербурга и Орловской области в круглых столах, конференциях по вопросам архитектурной и градостроительной деятельности	2016-2018 гг.	Комитет по строительству, Комитет по градостроительству и архитектуре	Департамент строительства, топливно-энергетического комплекса, жилищно-коммунального хозяйства, транспорта и дорожного хозяйства Орловской области, Управление градостроительства, архитектуры и землеустройства Орловской области
5. В области культуры				

1	2	3	4	5
5.1	Осуществление обмена информацией о наиболее значимых мероприятиях в сфере культуры, проводимых в Санкт-Петербурге и Орловской области	2016–2018 гг.	Комитет по культуре Санкт-Петербурга	Управление культуры и архивного дела Орловской области
5.2	Содействие в организации выступлений творческих коллективов Орловской области в Санкт-Петербурге и творческих коллективов Санкт-Петербурга в Орловской области	2016–2018 гг.	Комитет по культуре Санкт-Петербурга	Управление культуры и архивного дела Орловской области
5.3	Содействие в организации участия творческих коллективов Санкт-Петербурга в фольклорном празднике «Троицкие хороводы в Орловском Полесье»	2016–2018 гг. (май, июнь)	Комитет по культуре Санкт-Петербурга	Управление культуры и архивного дела Орловской области
5.4	Содействие в организации обменных выставок между государственными музеями Санкт-Петербурга и Орловской области	2016–2018 гг.	Комитет по культуре Санкт-Петербурга	Управление культуры и архивного дела Орловской области
5.5	Содействие организации и проведению Дней культуры Орловской области в Санкт-Петербурге	2016–2018 гг.	Комитет по культуре Санкт-Петербурга	Управление культуры и архивного дела Орловской области
6. В области молодежной политики				
6.1	Обмен информацией о мероприятиях в сфере молодежной политики, проводимых в Санкт-Петербурге и Орловской области	2016-2018 гг.	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями	Департамент внутренней политики и развития местного самоуправления Орловской области
6.2	Содействие организации молодежных обменов и обменов специалистами по работе с молодежью	2016-2018 гг.	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями	Департамент внутренней политики и развития местного самоуправления Орловской области
7. В области физической культуры и спорта				

1	2	3	4	5
7.1	Обмен информацией о спортивных мероприятиях, проводимых в Санкт-Петербурге и Орловской области	2016-2018 гг.	Комитет по физической культуре и спорту	Управление физической культуры и спорта Орловской области
7.2	Содействие участию спортсменов Санкт-Петербурга и Орловской области в соревнованиях, тренировочных мероприятиях и других мероприятиях на территориях Санкт-Петербурга и Орловской области, в том числе для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов	2016-2018 гг.	Комитет по физической культуре и спорту	Управление физической культуры и спорта Орловской области
8. В области труда и занятости населения				
8.1	Обмен опытом в решении актуальных задач в сфере труда и занятости населения, включая обмен информационными и методическими материалами по вопросам труда, занятости населения, трудовой миграции, в том числе с использованием интернет-технологий	2016-2018 гг.	Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга	Управление труда и занятости Орловской области
8.2	Содействие в расширении сотрудничества в сфере трудоустройства граждан на территориях Санкт-Петербурга и Орловской области, содействие организации обмена информацией по наличию потребности в работниках, свободных рабочих мест (вакантных должностей)	2016-2018 гг.	Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга	Управление труда и занятости Орловской области
9. В области социальной политики				
9.1	Обмен информацией, статистическими, отчетными и аналитическими материалами, методическими рекомендациями по вопросам социальной поддержки и социального обслуживания населения (на основании запросов Сторон)	2016-2018 гг.	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Департамент социальной защиты населения, опеки и попечительства Орловской области
9.2	Обмен опытом работы по внедрению инновационных технологий социального обслуживания различных категорий граждан, а также по разработке и реализации региональных социальных программ (на основании запросов Сторон)	2016-2018 гг.	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Департамент социальной защиты населения, опеки и попечительства Орловской области

1	2	3	4	5
9.3	Содействие обмену делегациями сотрудников органов социальной защиты населения Санкт-Петербурга и Орловской области в целях изучения опыта работы в данной сфере (на основании запросов Сторон)	2016-2018 гг.	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Департамент социальной защиты населения, опеки и попечительства Орловской области
9.4	Обмен информацией и опытом работы по вопросу семейного жизнеустройства детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей (на основании запросов Сторон)	2016-2018 гг.	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Департамент социальной защиты населения, опеки и попечительства Орловской области
9.5	Обмен опытом работы в области взаимодействия исполнительных органов государственной власти с социально ориентированными некоммерческими организациями, в том числе по вопросам развития социального добровольчества (на основании запросов Сторон)	2016-2018 гг.	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Департамент социальной защиты населения, опеки и попечительства Орловской области
10. В области туризма				
10.1	Оказание содействия в организации и проведении презентаций туристских программ Орловской области для представителей туристской индустрии Санкт-Петербурга и туристских программ Санкт-Петербурга для представителей туристской индустрии Орловской области	2016-2018 гг.	Комитет по развитию туризма Санкт-Петербурга	Управление культуры и архивного дела Орловской области
10.2	Содействие в сотрудничестве представителей сферы туристской индустрии Санкт-Петербурга и Орловской области по установлению и расширению деловых контактов, обмену опытом и информацией	2016-2018 гг.	Комитет по развитию туризма Санкт-Петербурга	Управление культуры и архивного дела Орловской области
10.3	Содействие привлечению организаций туристской индустрии Санкт-Петербурга и Орловской области к участию в значимых туристских событиях	2016-2018 гг.	Комитет по развитию туризма Санкт-Петербурга	Управление культуры и архивного дела Орловской области

1	2	3	4	5
10.4	Оказание содействия и информационной поддержки при проведении мероприятий по продвижению туристских возможностей Санкт-Петербурга и Орловской области	2016-2018 гг.	Комитет по развитию туризма Санкт-Петербурга	Управление культуры и архивного дела Орловской области
11. В сфере государственного управления				
11.1	Сотрудничество в области совершенствования системы государственного управления и развития государственных институтов Санкт-Петербурга и Орловской области, включая вопросы информатизации, улучшения качества предоставления государственных услуг, развития государственной службы	2016-2018 гг.	Администрация Губернатора Санкт-Петербурга, Комитет по информатизации и связи	Администрация Губернатора и Правительства Орловской области, Департамент внутренней политики и развития местного самоуправления Орловской области, Управление государственной гражданской службы, кадров и противодействия коррупции Орловской области

Принятое сокращение

Стороны – Правительство Санкт-Петербурга и Правительство Орловской области